nature portfolio

Corresponding author(s):	Harel Z. Shouval
Last updated by author(s):	May 22, 2024

Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our <u>Editorial Policies</u> and the <u>Editorial Policy Checklist</u>.

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

~ .			
۲t	at	121	ICS

n/a	Cor	nfirmed
	X	The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
	x	A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
	X	The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
x		A description of all covariates tested
×		A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
×		A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
	×	For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. <i>F</i> , <i>t</i> , <i>r</i>) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and <i>P</i> value noted <i>Give P values as exact values whenever suitable.</i>
×		For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
×		For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
×		Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d, Pearson's r), indicating how they were calculated
		Our web collection on <u>statistics for biologists</u> contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about availability of computer code

Data collection

Custom MATLAB code created in MATLAB 2023b (available at https://github.com/ianconehed/FLEX).

Custom MATLAB code created in MATLAB 2023b (available at https://github.com/ianconehed/FLEX).

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio guidelines for submitting code & software for further information.

Data

Policy information about availability of data

All manuscripts must include a <u>data availability statement</u>. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our policy

No datasets were generated during this study. Everything necessary to replicate the results shown can be generated by simulations via code available at https://github.com/ianconehed/FLEX. Re-analyzed experimental data was taken from public repositories, as referenced in the article. This is true except for the data from Coddington and Dudman, 2018. This data is available directly from the investigators who collected the data upon request.

Research involving human participants, their data, or biological material

	_	
	out studies with human participants or human data. See also policy information about sex, gender (identity/presentation), and race, ethnicity and racism.	
Reporting on sex and g		
Reporting on race, eth other socially relevant		
Population characteris	tics N/A see above	
Recruitment	NA/ see above.	
Ethics oversight	N/A see above.	
Note that full informatio	n on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.	
Field-spec	ific reporting	
•	below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.	
X Life sciences	Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences	
	document with all sections, see nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf	
Life scienc	ces study design	
All studies must disclo	se on these points even when the disclosure is negative.	
	Il results are simulations except for one subplot which is based on previously published data. No additional data was generated. Sample size or simulations was determined by balancing robustness and computational time.	
Data exclusions N	o data was excluded	
Replication Al	Il simulations can be replicated using the deposited code at available at https://github.com/ianconehed/FLEX.	
Randomization N	R, this is a computational study, parameters were initialized at random	
Blinding N	NR, this is a computational study, no subjects	
ů _		
Reporting	for specific materials, systems and methods	
'	from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material,	
system or method listed	is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.	
Materials & expe	rimental systems Methods	
n/a Involved in the s		
X Antibodies	Antibodies	
	Palaeontology and archaeology MRI-based neuroimaging Animals and other organisms	
	itner organisms	
	arch of concern	
Plants	and of concern	

Plants

Seed stocks

Report on the source of all seed stocks or other plant material used. If applicable, state the seed stock centre and catalogue number. If plant specimens were collected from the field, describe the collection location, date and sampling procedures.

Novel plant genotypes

Describe the methods by which all novel plant genotypes were produced. This includes those generated by transgenic approaches, gene editing, chemical/radiation-based mutagenesis and hybridization. For transgenic lines, describe the transformation method, the number of independent lines analyzed and the generation upon which experiments were performed. For gene-edited lines, describe the editor used, the endogenous sequence targeted for editing, the targeting guide RNA sequence (if applicable) and how the editor was applied.

Authentication

was applied.

Describe any authentication procedures for each seed stock used or novel genotype generated. Describe any experiments used to assess the effect of a mutation and, where applicable, how potential secondary effects (e.g. second site T-DNA insertions, mosiacism, off-target gene editing) were examined.